



Room Air Conditioners

Safety Instructions2, 3

Operating Instructions4, 5

Care and Cleaning

Air Filter6

Grille and Case6

Outdoor Coils6

Installation Instructions

Preparing to Install the
Air Conditioner7

Through-the-Wall
Installation—Optional13

Window Installation8–12

Troubleshooting Tips14

Normal Operating Sounds . . .15

Consumer Support

Consumer Support20

Product Registration17, 18

Warranty19

**Owner's Manual and
Installation Instructions**

AGQ12

Write the model and serial numbers here:

Model # _____

Serial # _____

Find these numbers on a label on the side of the air conditioner.



IMPORTANT SAFETY INFORMATION. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

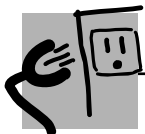
WARNING!

For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire, electric shock or personal injury.



SAFETY PRECAUTIONS

- Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Manual.
 - This air conditioner must be properly installed in accordance with the Installation Instructions before it is used.
 - Never unplug your air conditioner by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the receptacle.
 - Replace immediately all electric service cords that have become frayed or otherwise damaged. A damaged power supply cord must be replaced with a new power supply cord obtained from the manufacturer and not repaired. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either the plug or connector end.
 - If the receptacle does not match the plug, the receptacle must be changed out by a qualified electrician.
 - Turn the unit **OFF** and unplug your air conditioner before making any repairs or cleaning.
- NOTE:** We strongly recommend that any servicing be performed by a qualified individual.
- For your safety...do not store or use combustible materials, gasoline or other flammable vapors or liquids in the vicinity of this or any other appliance.
 - All air conditioners contain refrigerants, which under federal law must be removed prior to product disposal. If you are getting rid of an old product with refrigerants, check with the company handling disposal about what to do.



HOW TO CONNECT ELECTRICITY

Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord. For personal safety, this appliance must be properly grounded.

DO NOT use an adapter plug with this appliance.

The power cord of this appliance is equipped with a 3-prong (grounding) plug which mates with a standard 3-prong (grounding) wall outlet to minimize the possibility of electric shock hazard from this appliance.

Power cord includes a current interrupter device. A test and reset button is provided on the plug case. The device should be tested on a periodic basis by first pressing the **TEST** button and then the **RESET** button. If the **TEST** button does not trip or if the **RESET** button will not stay engaged, discontinue use of the air conditioner and contact a qualified service technician.

Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.

Where a 2-prong wall outlet is encountered, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.

The air conditioner should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate.

This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheated wires.

See the Installation Instructions, *Electrical Requirements* section for specific electrical connection requirements.

⚠ WARNING!

EXTENSION CORDS



⚠ CAUTION:

DO NOT use an extension cord with any of the 230/208 volt models.

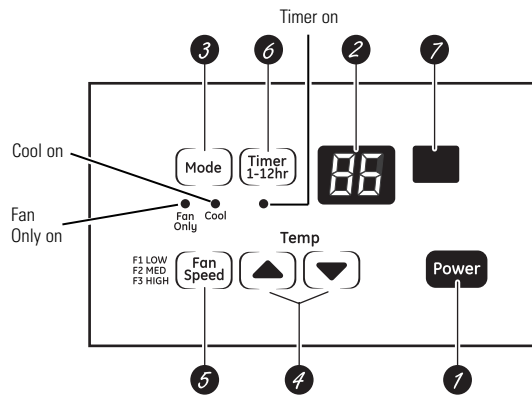


READ AND FOLLOW THIS SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

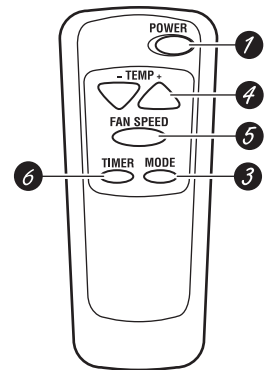
SAVE THESE INSTRUCTIONS

About the controls on the air conditioner.

Features and appearance will vary.



Air Conditioner Controls



Remote Control



Controls

- 1 ON/OFF Pad**
Turns air conditioner on and off.
- 2 Display**
Shows the set temperature or time remaining on timer.
- 3 Mode**
Use to set the air conditioner to **Cool** or **Fan** mode.
- 4 Increase ▲ / Decrease ▼ Pads**
Use to set temperature when in **Cool** mode.
- 5 Fan Speed Pad**
Use to set the fan speed to **LOW (F1)**, **MED (F2)** or **HIGH (F3)**.
- 6 Timer Pad**
ON—When the air conditioner is off, it can be set to automatically come on in 1 to 12 hours at its previous setting. Each touch of the **Timer** pad or the **INCREASE ▲ / DECREASE ▼** pads will set the timer in hours.
OFF—When the air conditioner is on, it can be set to automatically turn off in 1 to 12 hours. Each touch of the **Timer** pad or the **INCREASE ▲ / DECREASE ▼** pads will set the timer in hours.
To cancel the timer, press the **Timer** pad until the display time disappears.
- 7 Remote Control Signal Receiver**

Do Not Operate in Freezing Outdoor Conditions

This cool-only air conditioner was not designed for freezing outdoor conditions. It must not be used in freezing outdoor conditions.

Remote Control

- To ensure proper operation, aim the remote control at the signal receiver on the air conditioner.
- The remote control signal has a range of up to 20 feet.
- Make sure nothing is between the air conditioner and the remote control that could block the signal.
- Make sure batteries are fresh and installed correctly as indicated on the remote control.

Lights next to the touch pads on the air conditioner control panel indicate the selected settings.

Cool Mode

Use the **Cool** mode with **HIGH (F3)**, **MED (F2)** or **LOW (F1)** fan for cooling. Use the **INCREASE ▲ / DECREASE ▼** pads to set the desired temperature between 60°F and 86°F in 1°F increments.

An electronic thermostat is used to maintain the room temperature. The compressor will cycle on and off to keep the room at the set level of comfort. Set the thermostat at a lower number and the indoor air will become cooler. Set the thermostat at a higher number and the indoor air will become warmer.

NOTE: If the air conditioner is off and is then turned on while set to a **Cool** setting or if turned from a fan setting to a **Cool** setting, it will take approximately 3 minutes for the compressor to start and cooling to begin.

Cooling Descriptions

For Normal Cooling—Select the **Cool** mode and **HIGH (F3)** or **MED (F2)** fan with a middle set temperature.

For Maximum Cooling—Select the **Cool** mode and **HIGH (F3)** fan with a lower set temperature.

For Quieter & Nighttime Cooling—Select the **Cool** mode and **LOW (F1)** fan with a middle set temperature.

NOTE: If you switch from a **Cool** setting to **OFF** or to a fan setting, wait at least 3 minutes before switching back to a **Cool** setting.

Fan Speed Mode

Use the fan at **HIGH (F3)**, **MED (F2)** or **LOW (F1)** to provide air circulation and filtering without cooling.

Since fan only settings do not provide cooling, a temperature setting will not be displayed.

Power Outage Recovery Feature

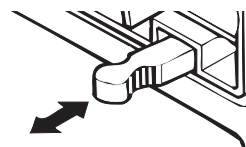
In the case of a power outage or interruption, the unit will automatically re-start in the settings last used after the power is restored. If the **Timer**

feature was set, it will resume its countdown. You may need to set a new time if desired.

Vent Control

The vent control is located above the control panels.

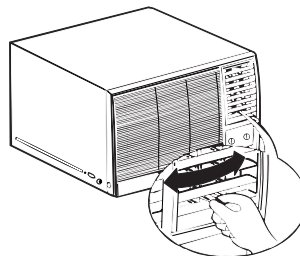
When set at **CLOSE**, only the air inside the room will be circulated and conditioned. When set at **OPEN**, some inside air is exhausted outside.



To open the vent, pull the lever toward you.
To close it, push it in.

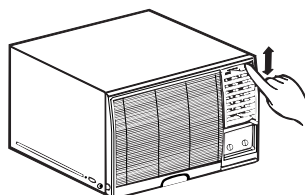
Air Direction—Side-to-Side

The side-to-side air direction is adjusted by moving the lever to the left or right.



Air Direction—Up and Down

Fingertip pressure on the horizontal louvers adjusts the air direction up or down.



Care and cleaning of the air conditioner.

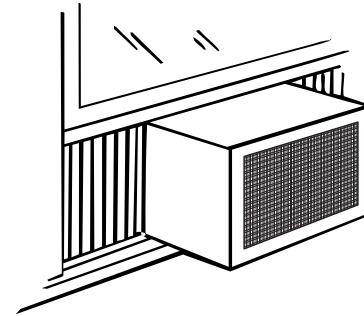
Grille and Case

Turn the air conditioner off and remove the plug from the wall outlet before cleaning.

To clean, use water and a mild detergent. Do not use bleach or abrasives.

Outdoor Coils

The coils on the outdoor side of the air conditioner should be checked regularly. If they are clogged with dirt or soot, they may be professionally cleaned.

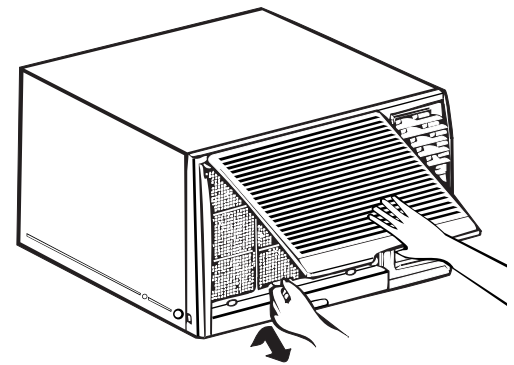


Air Filter

The air filter behind the front grille should be checked and cleaned at least every 30 days or more often if necessary.

To remove:

- 1 Open the inlet grille upward by pulling out the bottom of the inlet grille.
- 2 Using the tab, pull up slightly on the filter to release it and pull it down.



Clean the filter with warm, soapy water. Rinse and let the filter dry before replacing it.

⚠ CAUTION: DO NOT operate the air conditioner without a filter because dirt and lint will clog it and reduce performance.

Installation Instructions

Air Conditioner

? Questions? Call 800.GE.CARES (800.432.2737) or Visit our Website at: ge.com



BEFORE YOU BEGIN

Read these instructions completely and carefully.

- **IMPORTANT** — Save these instructions for local inspector's use.
- **IMPORTANT** — Observe all governing codes and ordinances.
- **Note to Installer** – Be sure to leave these instructions with the Consumer.
- **Note to Consumer** – Keep these instructions for future reference.
- **Skill level** – Installation of this appliance requires basic mechanical skills.
- **Completion time** – Approximately 1 hour
- We recommend that two people install this product.
- Proper installation is the responsibility of the installer.
- Product failure due to improper installation is not covered under the Warranty.
- You **MUST** use all supplied parts and use proper installation procedures as described in these instructions when installing this air conditioner.

ELECTRICAL REQUIREMENTS

The 3-prong grounding plug minimizes the possibility of electric shock hazard. If the wall outlet you plan to use is only a 2-prong outlet, it is your responsibility to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.



Some models require 230/208-volt a.c., protected with a time delay fuse or circuit breaker. These models should be installed on their own single branch circuit for best performance and to prevent overloading house or apartment wiring circuits, which could cause a possible fire hazard from overheating wires.



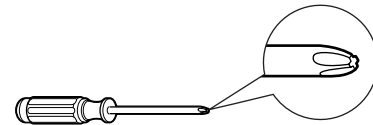
⚠ CAUTION:

Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord.

Do not change the plug on the power cord of this air conditioner.

Aluminum house wiring may present special problems—consult a qualified electrician.

TOOLS YOU WILL NEED



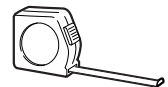
Phillips head screwdriver



Flat-blade screwdriver



Pencil



Ruler or tape measure



Level

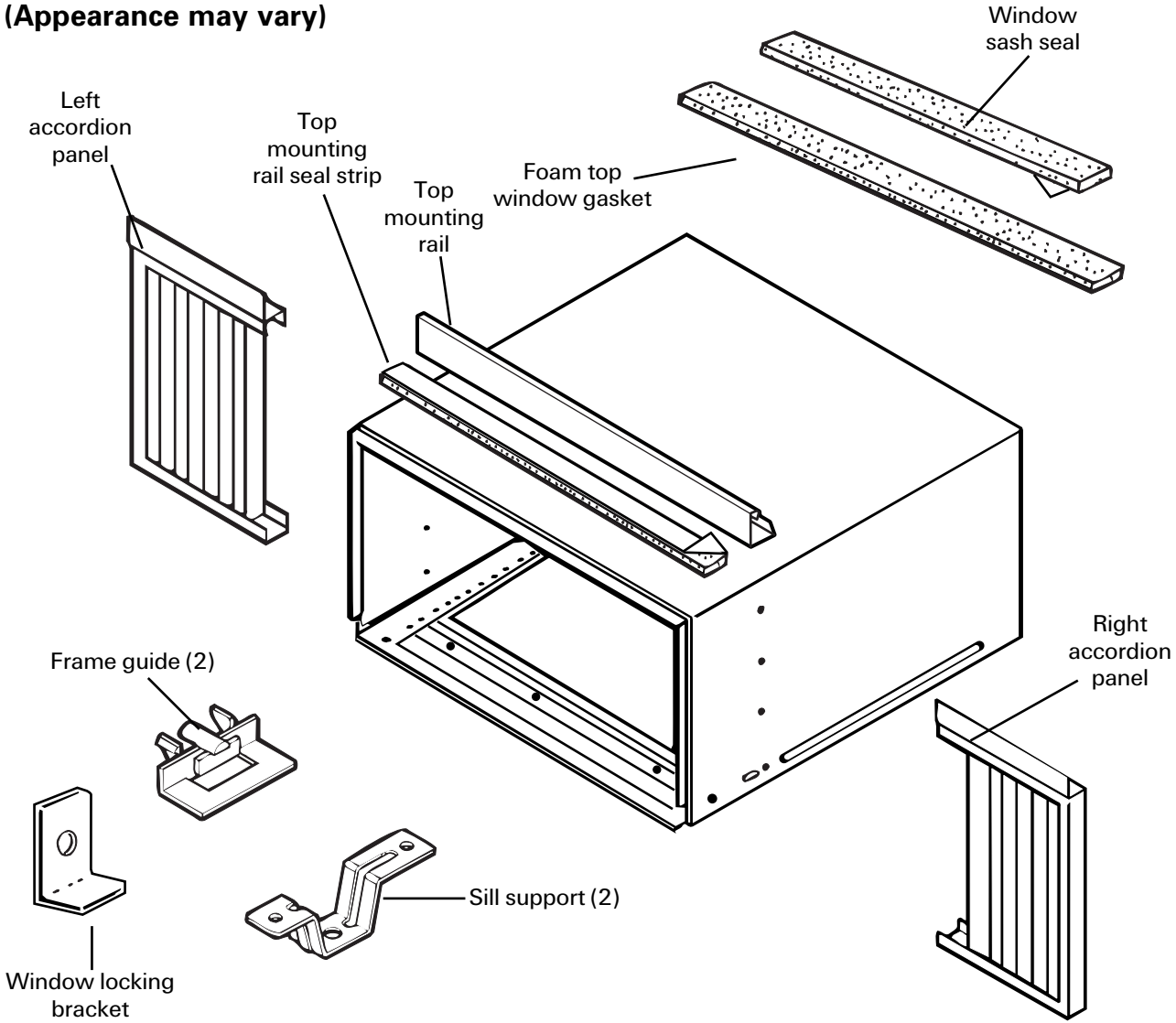


Scissors or knife

Power cord includes a current interrupter device. A test and reset button is provided on the plug case. The device should be tested on a periodic basis by first pressing the **TEST** button and then the **RESET** button. If the **TEST** button does not trip or if the **RESET** button will not stay engaged, discontinue use of the air conditioner and contact a qualified service technician.

Window Installation Instructions

PARTS INCLUDED
(Appearance may vary)



Type A (16)



Type B (3)



Type C (5)



Nut (2)



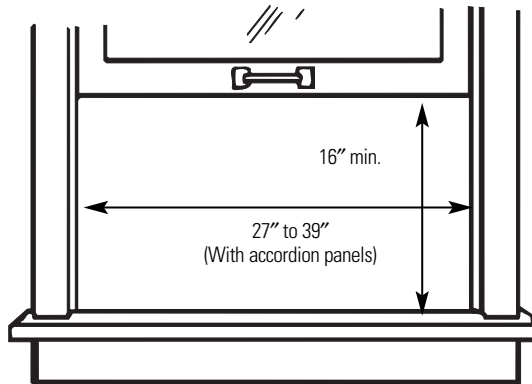
Bolt (2)



Window Installation Instructions

1 WINDOW REQUIREMENTS

- These instructions are for a standard double-hung window. You will need to modify them for other types of windows.
- All supporting parts must be secured to firm wood, masonry or metal.
- The electrical outlet must be within reach of the power cord.



2 STORM WINDOW REQUIREMENTS

A storm window frame will not allow the air conditioner to tilt toward the outside, and will keep it from draining properly. To adjust for this, attach a piece of wood to the stool.

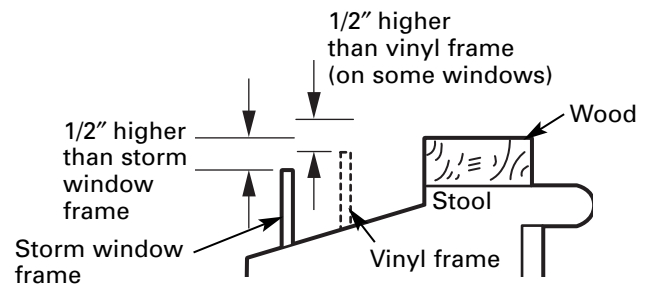
WOOD PIECES—

WIDTH: 2"

LENGTH: Long enough to fit inside the window frame.

THICKNESS: To determine the thickness, place a piece of wood on the stool to make it 1/2" higher than the top of the storm window frame or the vinyl frame.

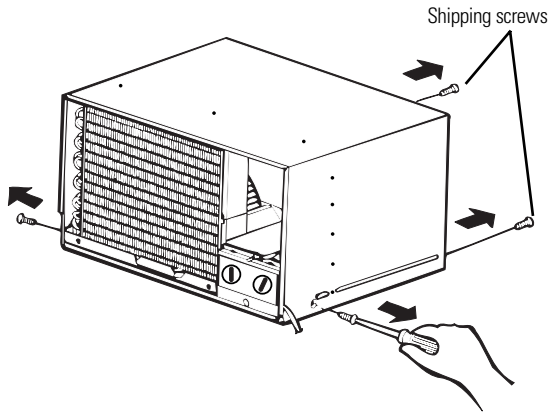
Attach securely with nails or screws provided by the installer.



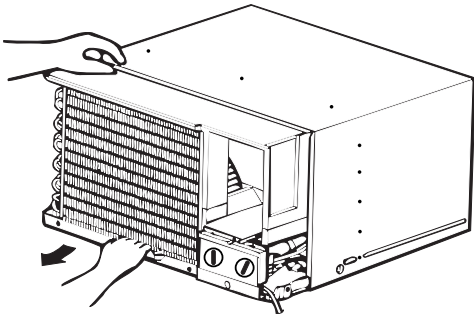
Window Installation Instructions

3 REMOVE THE AIR CONDITIONER FROM THE CASE

- A** Remove the 2 shipping screws from the back of the case.
- B** Remove the 2 screws on each side of the case. Keep these for later use.

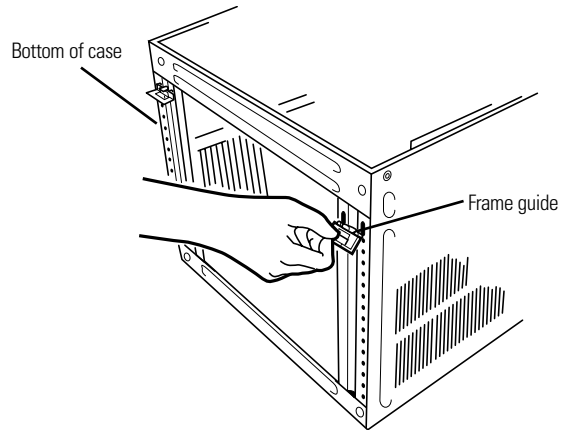


- C** Slide the air conditioner from the case by gripping the base pan handle and pulling forward while bracing the case.

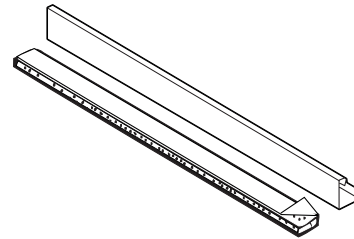


4 PREPARE THE WINDOW AND THE CASE (CONT.)

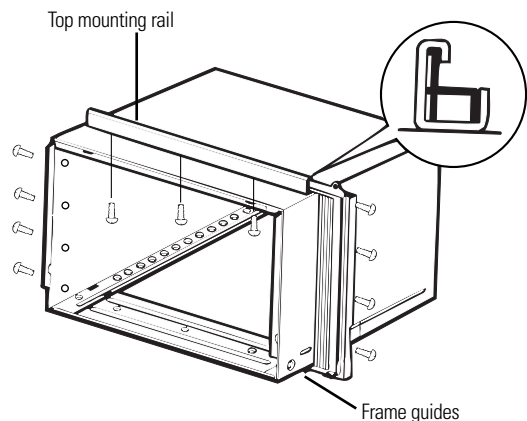
- B** Carefully insert the plastic frame guides into the bottom of the case on each side.



- C** Remove the backing from the top mounting rail seal strip and attach it to the bottom of the top mounting rail.

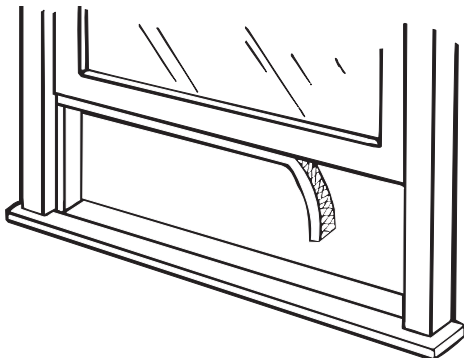


- D** Install the top mounting rail with 3 type A screws on the inside of the case. Insert the frames for the accordion panels into the top mounting rail and the frame guides. Attach the accordion panels to the side of the case using 4 type A screws on each side.



4 PREPARE THE WINDOW AND THE CASE

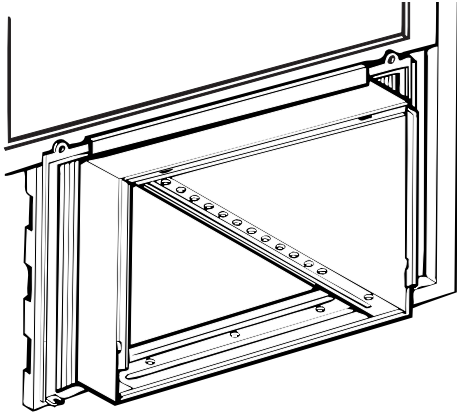
- A** Cut the window sash seal to the proper length. Peel off the backing and attach the seal to the underside of the window sash.



Window Installation Instructions

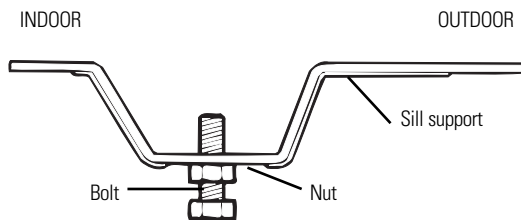
5 INSTALL THE CASE IN THE WINDOW

- A** Open the window and mark the centerline of the window stool.
- B** Carefully place the case on the window stool and align the center mark on the bottom front with the centerline of the stool.
- C** Pull the window down behind the top mounting rail.

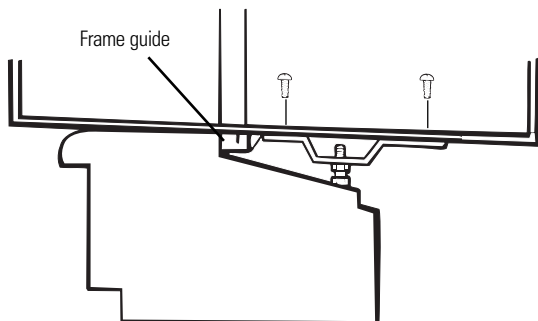


NOTE: Do not shut the window so tightly that movement of the accordion panels is restricted.

- D** Loosely assemble the sill supports.

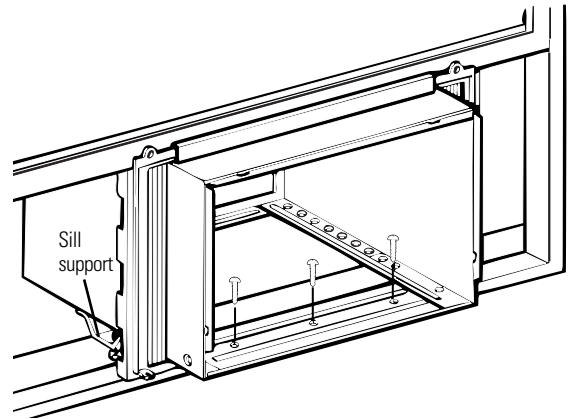


- E** Select the position that will place the sill supports near the outermost point on the sill. Attach the sill supports to the case track hole in relation to the selected position using 2 type A screws in each support.

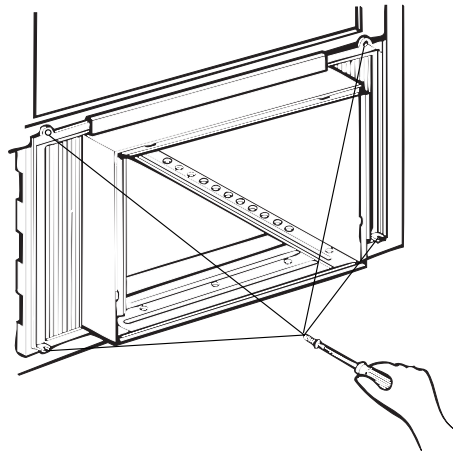


5 INSTALL THE CASE IN THE WINDOW (CONT.)

- F** Adjust the bolt and the nut in each support so that the case is installed with a slight tilt to the outside. Use a level; about 1/3 bubble will be the correct case slant to the outside.
- G** Secure the case to the window stool by using 3 type B screws.



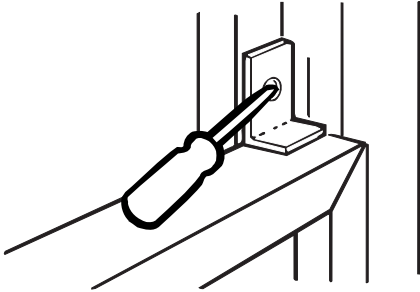
- H** Pull the accordion panels to each window sash track. Attach them on each side to the window sash and the window stool using 4 type C screws.



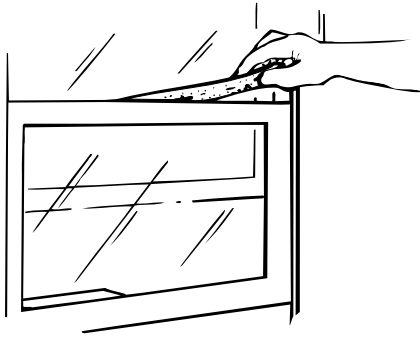
Window Installation Instructions

6 INSTALL A SUPPORT BRACKET AND THE FOAM TOP WINDOW GASKET

- A** Attach a support bracket with a Type C screw.

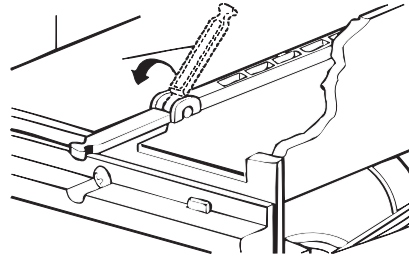


- B** Cut the foam top window gasket to the window width.
- C** Stuff the foam between the glass and the window to prevent air and insects from getting into the room.

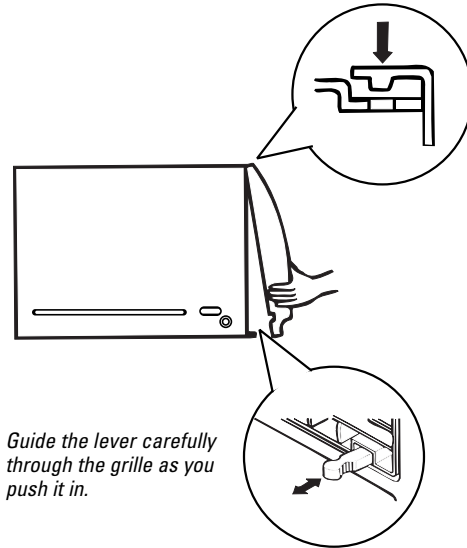


7 INSTALL THE AIR CONDITIONER IN THE CASE

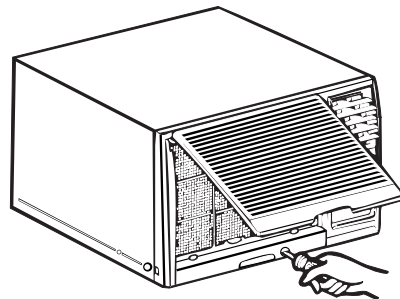
- A** Slide the air conditioner into the case. Reinstall the 2 screws removed earlier on each side of the case.
- B** Before installing the front grille, pull out the vent control lever located above the unit control knobs, as shown.



- C** Attach the front grille to the case by inserting the tabs on the grille into the slots on the front of the case. Push the grille in until it snaps into place.



- D** Lift the inlet grille and secure the front frame with a type A screw through the front grille. Lower the inlet grille back into place.



Caulk or weather-strip any gaps or openings to the outside to seal the installation.

Through-the-Wall Installation Instructions—Optional

The case may be installed through-the-wall in both existing and new construction.

Read completely, then follow step-by-step.

NOTE: Obtain all materials locally for mounting the air conditioner through-the-wall.

1 IMPORTANT

Through-the-wall installation is not appropriate if any of the side or top louvers in the case will be obstructed by the wall.

All side and top louvers in the case must project on the outdoor side of the wall.

The room side of the case must project into the room far enough to maximize the balance of the unit.

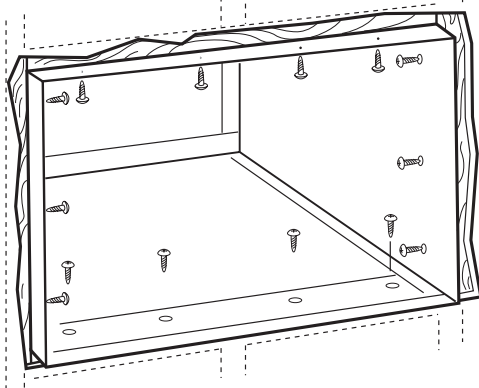
The case must be installed level from side-to-side and with a slight tilt from front to rear. Use a level; no more than a 1/2 bubble will be the correct case slant to the outside.

Lintel angle is required to support bricks or blocks above opening.

Flashing is required and should extend the length of the opening to ensure no inside cavity leakage occurs.

A Remove the air conditioner from the case. For specific instruction, refer to the Window Installation Instructions.

B Make certain that a wall receptacle is available close to the hole location or make arrangements to install a receptacle.



C Place the case in the wall opening and place wood support strips between the case bottom and the flashing on both sides of the bottom rail. They should be the same height as the bottom rail and the same length as the wall opening.

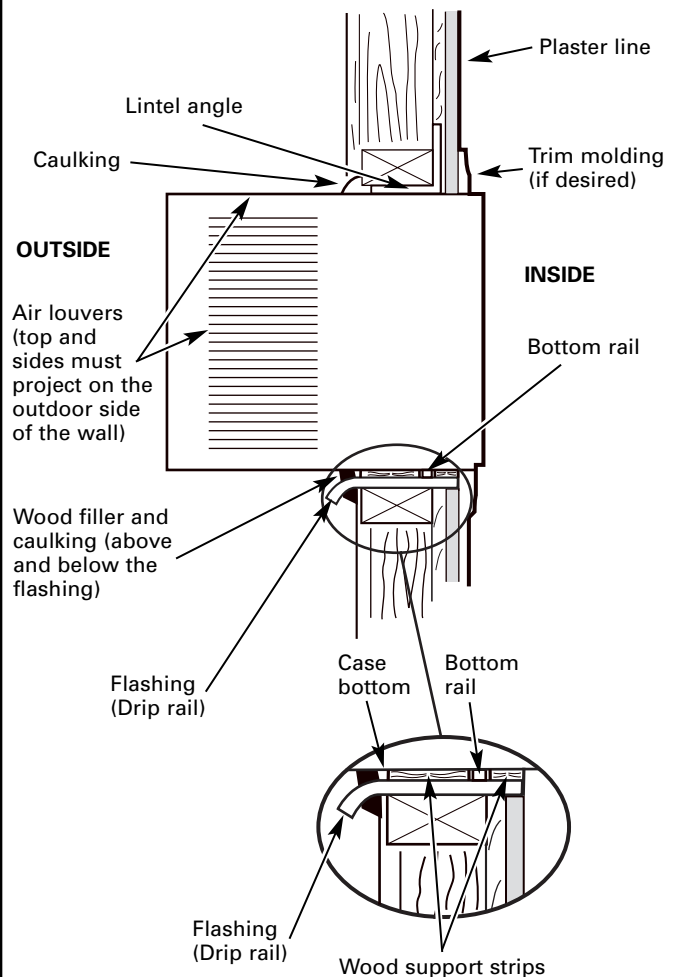
1 IMPORTANT (cont.)

D Secure with 14 wood screws anchored at least an inch into the wall support structure.

NOTE: Drill pilot holes, if necessary, for proper installation. If the frame is oversized, use shims to prevent case distortion.

2 FINISH THE WALL OPENING

A Caulk all four sides on the outdoor side of the case to prevent moisture from getting through to the interior wall. Use of flashing (drip rail) will further prevent water from dripping inside the wall and down the outside of the building.



B Place the air conditioner into the case. For specific instruction, refer to the Window Installation Instructions.

Troubleshooting Tips.

Troubleshooting Tips. Save time and money! Review the chart below first and you may not need to call for service.

Problem	Possible Causes	What To Do
Air conditioner does not start	The air conditioner is unplugged.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the air conditioner plug is pushed completely into the outlet.
	The fuse is blown/circuit breaker is tripped.	<ul style="list-style-type: none"> • Check the house fuse/circuit breaker box and replace the fuse or reset the breaker.
	Power failure.	<ul style="list-style-type: none"> • The unit will automatically re-start in the settings last used after the power is restored. • There is a protective time delay (approximately 3 minutes) to prevent tripping of the compressor overload. For this reason, the unit may not start normal cooling for 3 minutes after it is turned back on.
Air conditioner does not cool as it should	The current interrupter device is tripped.	<ul style="list-style-type: none"> • Press the RESET button located on the power cord plug. • If the RESET button will not stay engaged, discontinue use of the air conditioner and contact a qualified service technician.
	Airflow is restricted.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure there are no curtains, blinds or furniture blocking the front of the air conditioner.
	The temp control may not be set correctly.	<ul style="list-style-type: none"> • In Cool mode, press the DECREASE ▼ pad.
	The air filter is dirty.	<ul style="list-style-type: none"> • Clean the filter at least every 30 days. See the <i>Operating Instructions</i> section.
	The room may have been hot.	<ul style="list-style-type: none"> • When the air conditioner is first turned on, you need to allow time for the room to cool down.
	Cold air is escaping.	<ul style="list-style-type: none"> • Check for open furnace floor registers and cold air returns. • Set the air conditioner's vent to the closed position.
Air conditioner freezing up	Cooling coils have iced up.	<ul style="list-style-type: none"> • See "Air conditioner freezing up" below.
	Ice blocks the air flow and stops the air conditioner from cooling the room.	<ul style="list-style-type: none"> • Set the controls at HIGH (F3) Fan or HIGH (F3) Cool and set the thermostat to a higher temperature.
The remote control is not working	The batteries are inserted incorrectly.	<ul style="list-style-type: none"> • Check the position of the batteries. They should be inserted in the opposite (+) and (-) direction.
	The batteries may be dead.	<ul style="list-style-type: none"> • Replace the batteries.
Water drips outside	Excessively hot and humid weather.	<ul style="list-style-type: none"> • This is normal.
Water drips indoors	The air conditioner is not tilted to the outside.	<ul style="list-style-type: none"> • For proper water disposal, make sure the air conditioner slants slightly from the case front to the rear.
Water collects in base pan	Moisture is removed from indoor air and drains into rear of a cabinet where a fan blows it against the outdoor condenser coil.	<ul style="list-style-type: none"> • This is normal for a short period in areas with little humidity; normal for a longer period in very humid areas.
Timer feature not working properly	A power outage or interruption occurred.	<ul style="list-style-type: none"> • In the case of a power outage or interruption, the unit Timer feature will reset to the original setting. You may need to set a new time if desired.

Normal Operating Sounds

- You may hear a pinging noise caused by water being picked up and thrown against the condenser on rainy days or when the humidity is high. This design feature helps remove moisture and improve efficiency.
- You may hear the thermostat click when the compressor cycles on and off.
- Water will collect in the base pan during high humidity or on rainy days. The water may overflow and drip from the outdoor side of the unit.
- The fan may run even when the compressor does not.

Safety Instructions

Operating Instructions

Installation Instructions

Troubleshooting Tips

Consumer Support

Consumer Support	Troubleshooting Tips	Installation Instructions	Operating Instructions	Safety Instructions
-------------------------	-----------------------------	----------------------------------	-------------------------------	----------------------------

Notes.

GE Service Protection Plus™

GE, a name recognized worldwide for quality and dependability, offers you Service Protection Plus™—comprehensive protection on all your appliances—**No Matter What Brand!**

Benefits Include:

- Backed by GE
- All brands covered
- Unlimited service calls
- All parts and labor costs included
- No out-of-pocket expenses
- No hidden deductibles
- One 800 number to call

***We'll Cover Any Appliance.
Anywhere. Anytime.****

You will be completely satisfied with our service protection or you may request your money back on the remaining value of your contract. No questions asked. It's that simple.

Protect your refrigerator, dishwasher, washer and dryer, range, TV, VCR and much more—**any brand!** Plus there's no extra charge for emergency service and low monthly financing is available. Even icemaker coverage and food spoilage protection is offered. You can rest easy, knowing that all your valuable household products are protected against expensive repairs.

Place your confidence in GE and call us in the U.S. toll-free at **800.626.2224** for more information.

*All brands covered, up to 20 years old, in the continental U.S.



Please place in envelope and mail to:

General Electric Company
Warranty Registration Department
P.O. Box 32150
Louisville, KY 40232-2150

GE Air Conditioner Warranty.



All warranty service provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service, on-line, 24 hours a day, visit us at ge.com, or call 800.GE.CARES (800.432.2737). Please have serial number and model number available when calling for service.

Staple your receipt here.
Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

For The Period Of: **GE Will Replace:**

One Year
From the date of the original purchase

Any part of the air conditioner which fails due to a defect in materials or workmanship. During this **limited one-year warranty**, GE will also provide, **free of charge**, all labor and related service to replace the defective part.

What Is Not Covered:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation, delivery or maintenance. If you have an installation problem, or if the air conditioner is of improper cooling capacity for the intended use, contact your dealer or installer. You are responsible for providing adequate electrical connecting facilities.
- Failure of the product resulting from modifications to the product or due to unreasonable use including failure to provide reasonable and necessary maintenance.
- In commercial locations labor necessary to move the unit to a location where it is accessible for service by an individual technician.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Failure due to corrosion on models not corrosion-protected.
- Damage to the product caused by improper power supply voltage, accident, fire, floods or acts of God.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this air conditioner.
- Damage caused after delivery.
- Product not accessible to provide required service.

EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES—Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a GE Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Service location for service. In Alaska, the warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

Warrantor: General Electric Company, Louisville, KY 40225

Safety Instructions

Operating Instructions

Installation Instructions

Troubleshooting Tips

Consumer Support

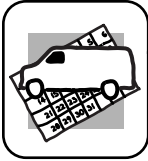
Consumer Support.



GE Appliances Website

ge.com

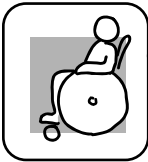
Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website 24 hours a day, any day of the year! For greater convenience and faster service, you can now download Owner's Manuals, order parts or even schedule service on-line.



Schedule Service

ge.com

Expert GE repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience 24 hours any day of the year! Or call 800.GE.CARES (800.432.2737) during normal business hours.



Real Life Design Studio

ge.com

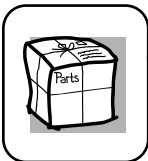
GE supports the Universal Design concept—products, services and environments that can be used by people of all ages, sizes and capabilities. We recognize the need to design for a wide range of physical and mental abilities and impairments. For details of GE's Universal Design applications, including kitchen design ideas for people with disabilities, check out our Website today. For the hearing impaired, please call 800.TDD.GEAC (800.833.4322).



Extended Warranties

ge.com

Purchase a GE extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime, or call 800.626.2224 during normal business hours. GE Consumer Home Services will still be there after your warranty expires.



Parts and Accessories

ge.com

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today, 24 hours every day or by phone at 800.626.2002 during normal business hours.

Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.



Contact Us

ge.com

If you are not satisfied with the service you receive from GE, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to: General Manager, Customer Relations
GE Appliances, Appliance Park
Louisville, KY 40225



Register Your Appliance

ge.com

Register your new appliance on-line—at your convenience! Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material.



Acondicionadores de Aire

Instrucciones de seguridad . . .2, 3

Instrucciones de operación . . .4, 5

Cuidado y limpieza

Bobinas para exteriores6

Filtro de aire6

Rejilla y caja6

Instrucciones de instalación

Instalación a través
de la pared—opcional13, 14

Instalación en ventanas8–12

Preparándose para instalar
el acondicionador de aire7

Solucionar problemas . . .15–16

Sonidos normales
de operación16

Apoyo al consumidor

Apoyo al consumidor20

Garantía19

**Manual del propietario e
Instrucciones de Instalación**

AGQ12

**Escriba los números de modelo
y serie aquí:**

de Modelo _____

de Serie _____

Puede encontrar estos números
en una etiqueta en el costado del
acondicionador de aire.



INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

Seguridad

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Por su seguridad, se debe seguir la información en este manual para minimizar el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.



PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

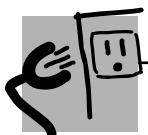
- Use este electrodoméstico solamente para el propósito determinado según se describe en el Manual del propietario.
- Este acondicionador de aire debe instalarse correctamente de acuerdo con las Instrucciones de instalación antes de su uso.
- Nunca desenchufe su acondicionador de aire tirando del cable eléctrico. Siempre agarre firmemente el enchufe y tire de él directamente hacia afuera.
- Reemplace inmediatamente todos los cables eléctricos que se hayan pelado o que se hayan dañado de alguna otra manera. Un cable de corriente dañado no debe repararse, sino que debe ser sustituido por uno nuevo que se adquiera del fabricante. No use un cable eléctrico que muestre evidencias de deterioro, o daños de abrasión en su superficie en alguno de sus extremos.
- Si el receptáculo no coincide con el enchufe, un electricista calificado debe reemplazar el receptáculo.
- Apague la unidad y desenchufe su acondicionador de aire antes de hacer cualquier reparación o limpiar.
- NOTA:** Recomendamos *enérgicamente* que cualquier servicio llevado a cabo en este equipo lo realice un individuo calificado.
- Por su seguridad... no almacene ni use materiales combustibles, gasolina u otros vapores o líquidos inflamables en la proximidad de éste o algún otro electrodoméstico.
- Todos los acondicionadores de aire contiene refrigerantes, los que por Ley Federan deben ser removidos antes de desecharlos. Si usted planea deshacerse de algún producto que contenga refrigerantes, póngase en contacto con la compañía que se encarga de recoger su basura para que le indiquen qué hacer.

Operación

Instalación

Solucionar problemas

Apoyo al consumidor



CÓMO CONECTAR LA ELECTRICIDAD

Bajo ninguna circunstancia, corte o remueva la tercera púa (tierra) del cable eléctrico. En pos de la seguridad personal, este electrodoméstico debe siempre conectarse a tierra.

NO use un enchufe adaptador con este electrodoméstico.

El cable eléctrico de este electrodoméstico está equipado con un enchufe de tres púas (tierra) que combina con un tomacorriente estándar de tres tomas de pared para minimizar la posibilidad de una descarga eléctrica.

El cable de alimentación incluye un dispositivo para interrupción de corriente. Se incluye un botón de prueba y de reinicio en el dispositivo. El dispositivo debe ponerse a prueba periódicamente: primero se presiona el botón de **TEST** (prueba) y luego **RESET** (reinicio). Si el botón **TEST** no se dispara o si el botón **RESET** no queda enganchado, deje de utilizar el acondicionador de aire y comuníquese con un técnico calificado.

Pida a un técnico que inspeccione el tomacorriente y el circuito para cerciorarse de que el tomacorriente está conectado a tierra de la manera apropiada.

Donde exista un tomacorriente de dos tomas, es su responsabilidad y obligación personal hacer que dicho tomacorriente sea reemplazado por uno de tres tomas con conexión a tierra.

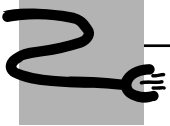
El acondicionador de aire debería siempre estar conectado a un tomacorriente individual con su circuito de voltaje correspondiente.

Esto proporciona el mayor rendimiento y además evita que los circuitos del resto de la casa se sobrecarguen, lo cual podría causar incendios por el sobrecalentamiento del cableado.

Ver las Instrucciones de instalación, en la sección *Requisitos Eléctricos* para los requisitos específicos de conexión.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

CABLES DE EXTENSIÓN



⚠ PRECAUCIÓN:

NO USE un cable de extensión con ninguno de los modelos de 230/208 voltios.

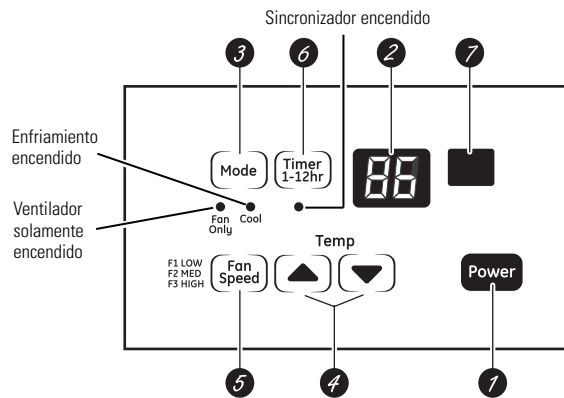


LEA Y SIGA ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD CUIDADOSAMENTE.

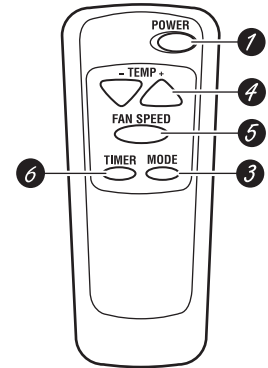
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Acerca de los controles en el acondicionador de aire.

Las funciones y el aspecto pueden variar.



Controles del acondicionador de aire



Control remoto



Controles

- 1 ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO)**
Apaga y prende el acondicionador de aire.
- 2 Pantalla**
Muestra la temperatura ajustada o el tiempo restante en el sincronizador.
- 3 Modo**
Usado para ajustar el acondicionador de aire al modo **Cool (Frío)** o **Fan (Ventilador)**.
- 4 Teclas de Increase ▲ (Aumentar)/ Decrease ▼ (Reducir)**
Usado para ajustar la temperatura cuando se encuentre en el modo **Cool (Frío)**.
- 5 Fan Speed (Velocidad de ventilador)**
Usado para ajustar la velocidad del ventilador a **LOW (F1) (BAJO)**, **MED (F2)** o **HIGH (F3) (ALTO)**.
- 6 Timer (Sincronizador)**
ON (ENCENDIDO)—Cuando el acondicionador de aire está apagado, puede ajustarse para que se encienda automáticamente dentro de 1 a 12 horas en el nivel previo. Cada toque de la tecla **Timer (Sincronizador)** o teclas de **INCREASE ▲ (AUMENTAR)/ DECREASE ▼ (REDUCIR)** ajustará el tiempo en horas.
OFF (APAGADO)—Cuando el acondicionador de aire está encendido, puede ajustarse para que se apague automáticamente dentro de 1 a 12 horas. Cada toque de la tecla **Timer (Sincronizador)** o teclas de **INCREASE ▲ (AUMENTAR)/ DECREASE ▼ (REDUCIR)** ajustará el tiempo en horas.
Para cancelar el sincronizador, presione la tecla **Timer (Sincronizador)** hasta que el tiempo en la pantalla desaparezca.
- 7 Receptor de la señal del control remoto**

No use en las condiciones externas debajo el punto de congelación

Este acondicionador de aire no es diseñado para usar en temperaturas externas debajo el punto de congelación. No use en las condiciones externas debajo el punto de congelación.

Control remoto

- Para garantizar una operación apropiada, oriente el control remoto hacia el receptor de señal del acondicionador de aire.
- El receptor de señal tiene un rango máximo de 20 pies.
- Cerciórese de que no haya nada entre el acondicionador de aire y el control remoto que pueda bloquear la señal.
- Cerciórese de que las baterías sean frescas y se instalen correctamente según se indica en el control remoto.

Las luces al lado de las teclas de toque en el panel de control del acondicionador de aire indicarán los ajustes seleccionados.

Modo Cool (Frío)

Use el modo **Cool** con ventilador **HIGH (F3) (ALTO)**, **MED (F2) (MEDIO)** o **LOW (F1) (BAJO)** para enfriar. Use las teclas de **INCREASE ▲ (AUMENTAR)/ DECREASE ▼ (REDUCIR)** para ajustar a la temperatura deseada entre 60°F y 86°F en incrementos de 1°F.

Se usa un termostato electrónico para mantener la temperatura de la habitación. El compresor hará ciclo entre apagado y encendido para mantener la habitación a la temperatura deseada. Ajuste el termostato a un número menor y el aire interno se enfriará más. Si lo ajusta a un número mayor, la temperatura del aire interno se calentará más.

NOTA: Si el acondicionador de aire está apagado y luego se enciende mientras está ajustado en un ajuste **Cool (Frío)** o si se cambia de un ajuste de ventilador a uno de **Cool (Frío)**, tomará aproximadamente 3 minutos para que el compresor comience a enfriar otra vez.

Descripciones de enfriamiento

Para enfriamiento normal—Seleccione el modo de ventilador **Cool (Frío)** y **HIGH (F3) (ALTO)** o **MED (F2) (MEDIO)** con una temperatura de ajuste media.

Para enfriamiento máximo—Seleccione el modo de ventilador **Cool** y **HIGH F3 (ALTO)** con una temperatura de ajuste menor.

Para enfriamiento silencioso y enfriamiento nocturno—Seleccione el modo de ventilador **Cool** y **LOW (F1) (BAJO)** con una temperatura de ajuste media.

NOTA: Si cambia de un ajuste **Cool (Frío)** a **OFF (APAGADO)** o a un ajuste de ventilador, espere aproximadamente 3 minutos antes de cambiar otra vez al ajuste de **Cool (Frío)**.

Modo de Fan Speed (Velocidad de ventilador)

Use el ventilador en **HIGH (F3) (ALTO)**, **MED (F2) (MEDIO)** o **LOW (F1) (BAJO)** para proporcionar circulación de aire y filtración sin enfriamiento.

Debido a que los niveles de ventilador únicamente no proporcionan enfriamiento, el nivel de temperatura no se muestra en la pantalla.

Función de recuperación de pérdida de energía

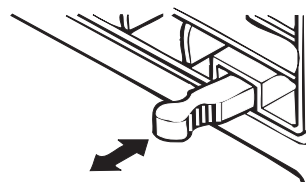
En caso de la pérdida de la energía o interrupción, la unidad reiniciará automáticamente en las funciones de la última vez que fue usado una vez la energía sea restablecida. Si la función del

Sincronizador estaba definida, continuará la cuenta regresiva. Es posible que usted necesite ajustar un tiempo nuevo si así lo desea.

Control de la ventilación

El control de ventilación está localizado encima de los paneles de control.

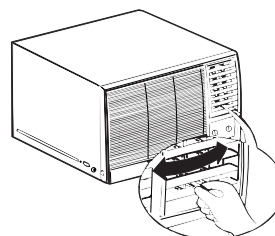
Cuando está ajustado en **CLOSE (CERRADO)**, solamente el aire en el interior de la habitación circulará y se acondicionará. Cuando está ajustado en **OPEN (ABIERTO)**, un poco del aire interno es expelido hacia afuera.



Para abrir la rejilla, tire de la palanca hacia usted. Para cerrarla, empújela hacia adentro.

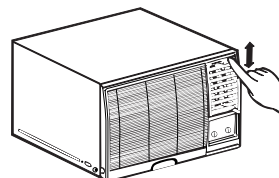
Dirección del aire—de lado a lado

La dirección de lado a lado del aire es ajustada moviendo la palanca hacia la derecha o izquierda.



Dirección del aire—hacia arriba y hacia abajo

Una presión sencilla con los dedos en las parrillas horizontales ajustará la dirección del aire hacia arriba o hacia abajo.



Cuidado y limpieza del acondicionador de aire.

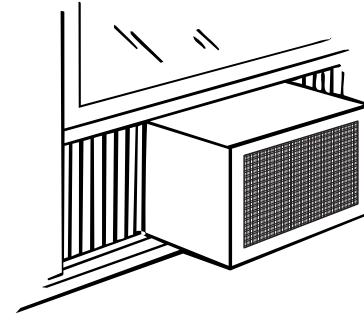
Rejilla y caja

Apague el acondicionador de aire y retire el enchufe del tomacorriente de la pared antes de limpiar.

Para limpiar, use agua y un detergente suave. No use cloro o materiales abrasivos.

Bobinas para exteriores

Se deben inspeccionar con frecuencia las bobinas en el lado exterior del acondicionador de aire. Si las mismas están obstruidas con suciedad u hollín, podrían limpiarse profesionalmente.

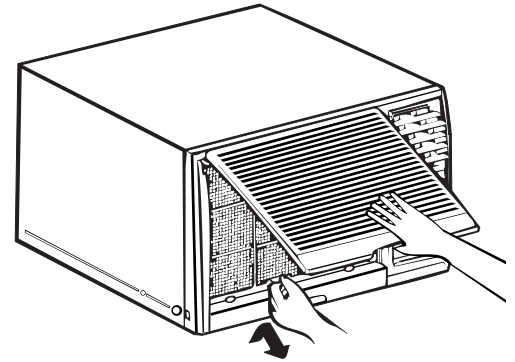


Filtro de aire

El filtro de aire detrás de la rejilla frontal debe inspeccionarse y limpiarse por lo menos cada 30 días o más a menudo si fuese necesario.

Para retirarlo:

- 1 Abra la parrilla de entrada hacia arriba tirando de la misma desde el fondo.
- 2 Usando la orejilla, tire hacia arriba ligeramente sobre el filtro para liberarlo y extraígallo.



Limpie el filtro con agua tibia y jabón. Enjuáguelo y permita que se seque antes de colocarlo otra vez en su lugar.

⚠ PRECAUCIÓN: NO OPERE el acondicionador de aire sin el filtro debido a que la suciedad y las pelusas lo obstruirán y reducirán su rendimiento.

Instrucciones de instalación

Acondicionador de aire

? ¿Preguntas? Llame 800.GE.CARES (800.432.2737) o Visite nuestra página en la red en: ge.com



ANTES DE INICIAR

Lea estas instrucciones completa y cuidadosamente

- **IMPORTANTE** — Guarde estas instrucciones para uso del inspector local.
- **IMPORTANTE** — Observe todos los códigos y órdenes de ley.
- **Nota al instalador** – Asegúrese de dejar estas instrucciones con el consumidor.
- **Nota al consumidor** – Conserve estas instrucciones para referencia futura.
- **Nivel de destreza** – La instalación de este aparato requiere de destrezas mecánicas básicas.
- **Tiempo de ejecución** – Aprox. 1 hora
- Recomendamos dos personas para la instalación de este producto.
- La instalación apropiada es la responsabilidad del instalador.
- La falla del producto debido a una instalación inadecuada no está cubierta por la garantía.
- Cuando instale este acondicionador de aire, DEBE usar todas las piezas suministradas y usar procedimientos adecuados de instalación.

⚠ PRECAUCIÓN:

Bajo ninguna circunstancia corte o remueva la tercera púa (conexión a tierra) del cable eléctrico.

No cambie el enchufe en el cable eléctrico de este acondicionador de aire.

Los cables caseros de aluminio podrían presentar problemas especiales. Consulte a un técnico electricista calificado.

REQUISITOS ELÉCTRICOS

El enchufe de tres púas con conexión a tierra minimiza la posibilidad de descargas eléctricas. Si el tomacorriente de la pared que usted planea usar solamente tiene 2 tomas, es su responsabilidad hacer que un técnico lo reemplace por uno de tres tomas con conexión a tierra.

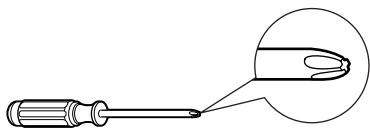


Algunos modelos requieren 230/208 voltios, de corriente alterna, protegidos por un fusible de dilatación de tiempo o un cortacircuitos. Estos modelos deberían instalarse en un ramal exclusivo del circuito para un rendimiento más notable y para prevenir sobrecargas en los circuitos de cableados de su casa o apartamento, lo cual podría representar un riesgo de incendio por el sobrecalentamiento de los alambres.

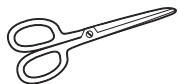
El cable de alimentación incluye un dispositivo para interrupción de corriente. Se incluye un botón de prueba y de reinicio en el dispositivo. El dispositivo debe ponerse a prueba periódicamente: primero se presiona el botón de **TEST** (prueba) y luego **RESET** (reinicio). Si el botón **TEST** no se dispara o si el botón **RESET** no queda enganchado, deje de utilizar el acondicionador de aire y comuníquese con un técnico calificado.

Instrucciones de instalación en una ventana

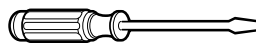
HERRAMIENTAS QUE NECESITARÁ



Un destornillador de estrella



Tijeras o cuchilla



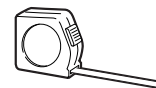
Un destornillador con hoja plana



Nivel

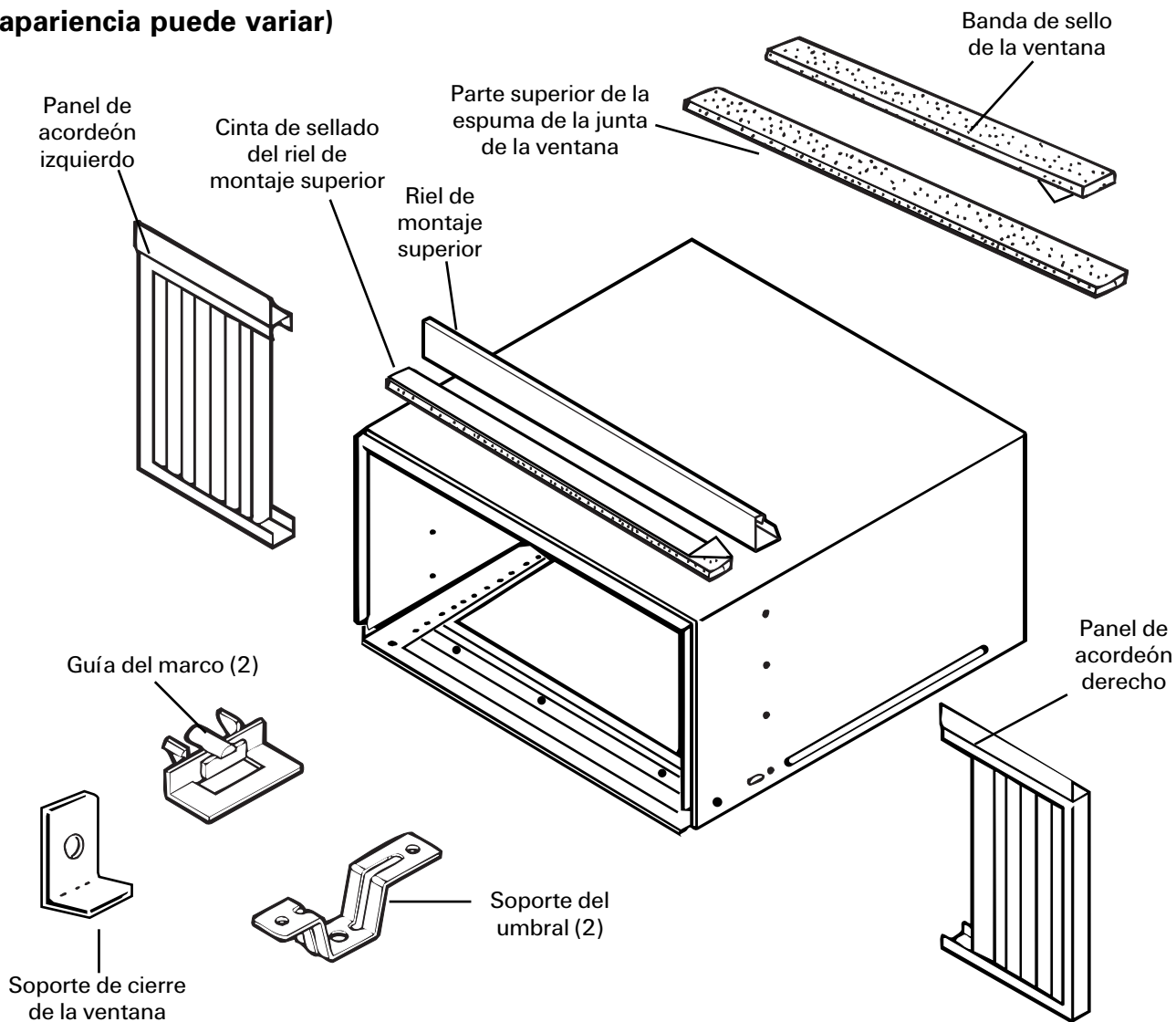


Lápiz



Una regla o cinta métrica

PARTES INCLUIDAS (aparencia puede variar)



Tipo A (16)



Tipo B (3)



Tipo C (5)



Tuerca (2)



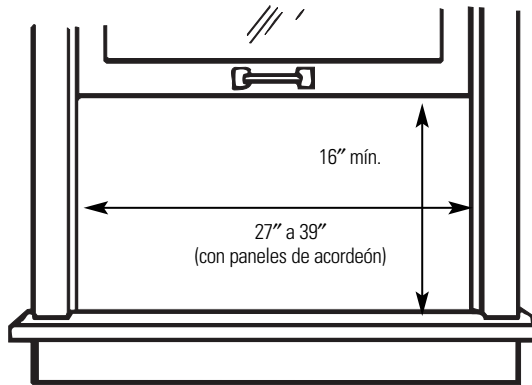
Tornillo (2)



Instrucciones de instalación en una ventana

1 REQUISITOS PARA LA VENTANA

- Estas instrucciones son para una ventana estándar de dos pliegues. Usted necesitará modificar el proceso para otros tipos de ventanas.
- Todas las partes de apoyo deben quedar totalmente aseguradas a algún metal, mampostería o a la madera.
- El tomacorriente eléctrico debe estar al alcance del cable eléctrico del acondicionador de aire.



2 REQUISITOS DE UNA VENTANA DE TORMENTAS

Un marco de ventana de tormentas no permitirá que el acondicionador de aire se incline hacia el exterior y evitará que drene apropiadamente. Para solucionar este problema, adhiera un pedazo de madera a la repisa.

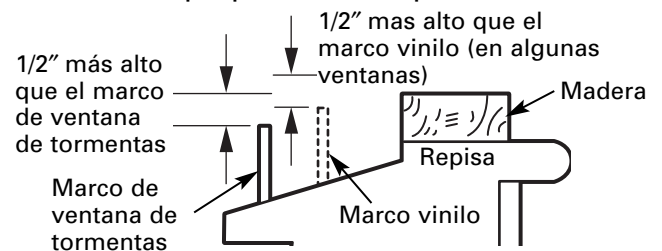
PEDAZOS DE MADERA-

ANCHO: 2"

LONGITUD: Lo suficientemente largo como para ajustar en el interior del marco de la ventana.

GRUESO: Para determinar el grueso, coloque un pedazo de madera en la repisa para hacerla 1/2" más alta que la parte superior del marco de la ventana de tormentas o del marco vinilo.

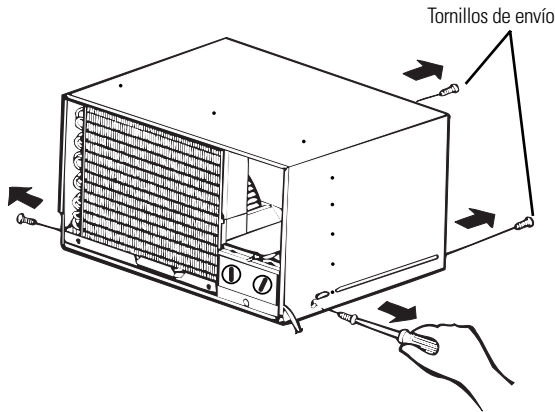
Péguelo firmemente con clavos o con tornillos proporcionados por el instalador.



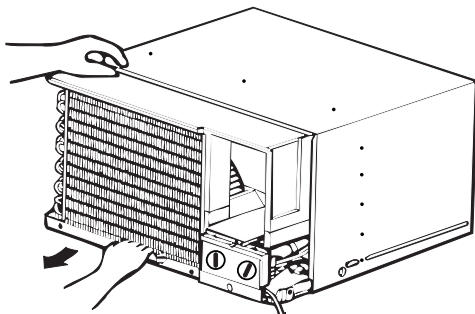
Instrucciones de instalación en una ventana

3 RETIRE EL ACONDICIONADOR DE AIRE DE LA CAJA

- A** Remueva los 2 tornillos de envío de la parte posterior de la caja.
- B** Retire los 2 tornillos en cada lado de la caja. Guárdelos para más tarde.

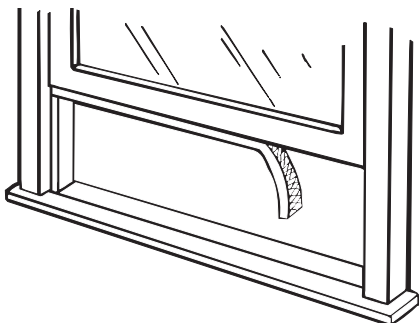


- C** Deslice el acondicionador de aire de la caja agarrando la empuñadura del cárter base y tire hacia adelante mientras sostiene la caja.



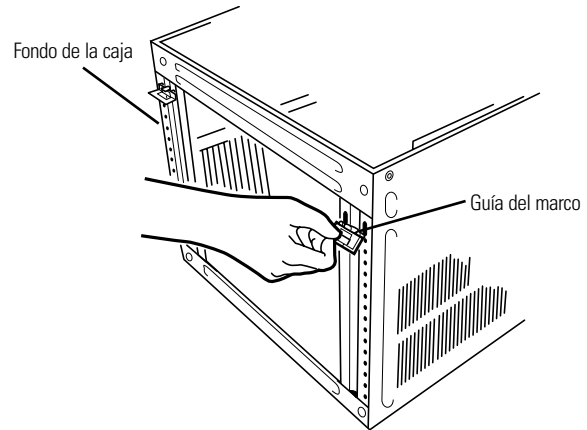
4 PREPARE LA VENTANA Y LA CAJA

- A** Corte el sello de la banda de la ventana a la longitud apropiada. Pele la parte posterior y pegue el sello a la parte inferior de la banda de la ventana.

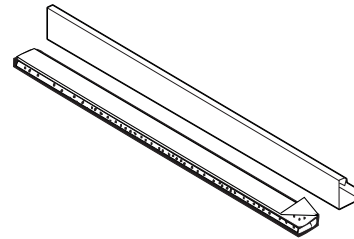


4 PREPARE LA VENTANA Y LA CAJA (CONT.)

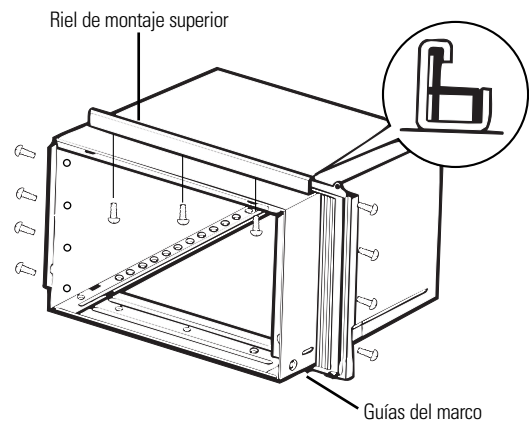
- B** Con cuidado, inserte las guías del marco plástico en el fondo de la caja en cada lado.



- C** Remueva la parte posterior de la banda de sellado del riel de montura superior y únala al fondo del riel de montaje superior.



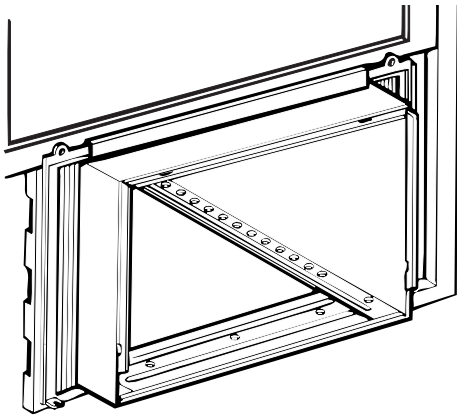
- D** Instale el riel de montaje superior con 3 tornillos tipo A en el interior de la caja. Inserte los marcos para los paneles de acordeón en el riel de montaje superior y las guías del marco. Una los paneles de acordeón al lado de la caja usando 4 tornillos tipo A en cada lado.



Instrucciones de instalación en una ventana

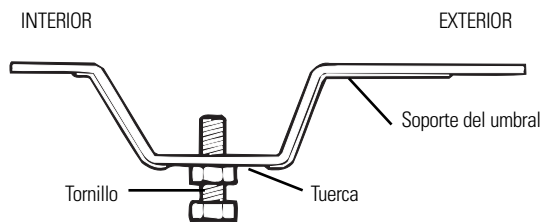
5 INSTALE LA CAJA EN LA VENTANA

- A** Abra la ventana y marque la línea central de la repisa de la ventana.
- B** Cuidadosamente coloque la caja en la repisa de la ventana y alinee la ventana con la marca central en el fondo con la línea central en la repisa.
- C** Tire de la ventana hacia abajo detrás del riel de montaje superior.

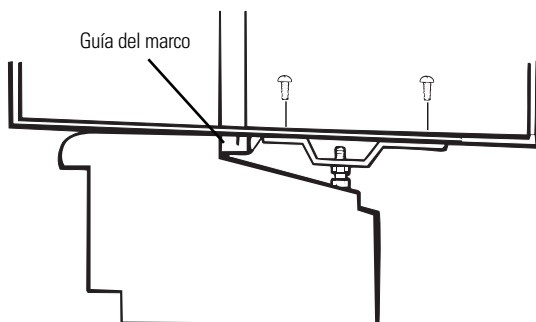


NOTA: No apriete la ventana tanto que el movimiento de los paneles de acordeón quede restringido.

- D** Ensamble los apoyos del umbral y déjelos flojos.

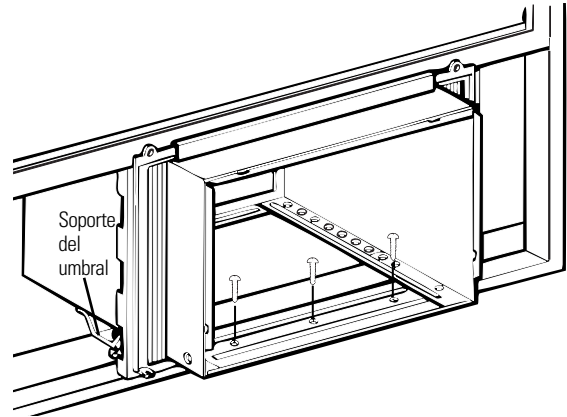


- E** Seleccione la posición en que colocará los soportes del umbral cerca del punto más alejado en el umbral. Una los soportes del umbral al agujero de trayectoria de la caja en relación con la posición seleccionada usando dos tornillos tipo A en cada soporte.

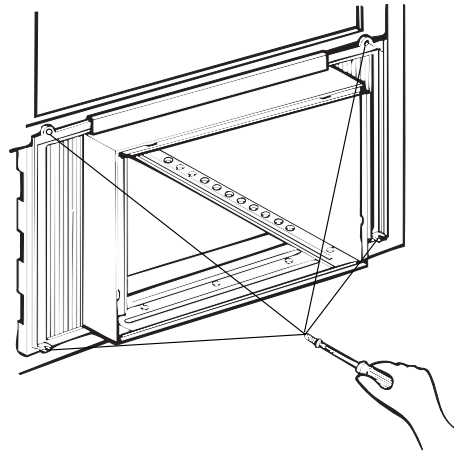


5 INSTALE LA CAJA EN LA VENTANA (CONT.)

- F** Ajuste el tornillo y la tuerca en cada soporte de forma tal que la caja esté instalada con una inclinación ligera hacia el exterior. Use un nivel; una burbuja de aproximadamente 1/3 es la inclinación correcta con respecto a la ventana.
- G** Asegure la caja a la repisa de la ventana usando 3 tornillos tipo B.



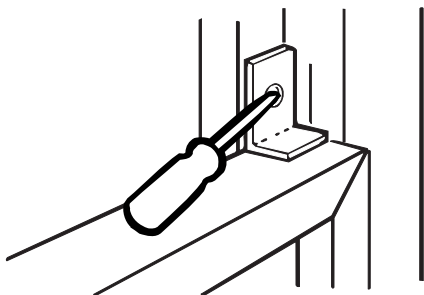
- H** Tire de los paneles de acordeón hacia cada paso del marco de la ventana. Únalos a cada lado del marco de la ventana y la repisa de la ventana usando 4 tornillos tipo C.



Instrucciones de instalación en una ventana

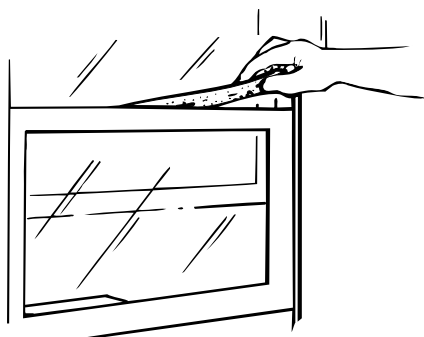
6 INSTALE EL SOPORTE DE CIERRE DE LA VENTANA Y LA JUNTA DE ESPUMA SUPERIOR DE LA VENTANA

- A** Una el soporte de cierre de la ventana con un tornillo tipo C.



- B** Corte la parte superior de la espuma de la junta al ancho de la ventana.

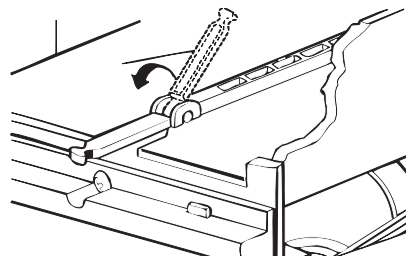
- C** Rellene la espuma entre el vidrio y la ventana para evitar que aire e insectos se introduzcan en la habitación.



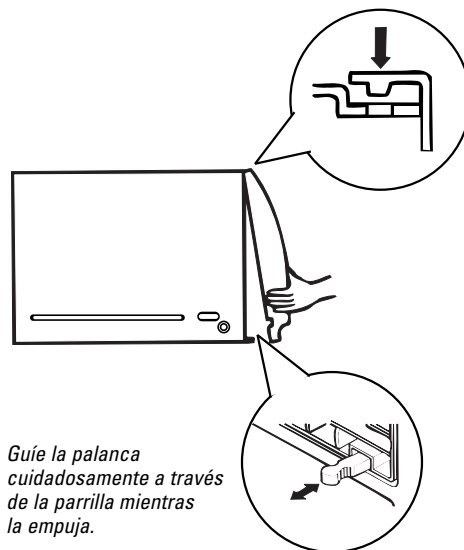
7 INSTALE EL ACONDICIONADOR DE AIRE EN LA CAJA

- A** Deslice el acondicionador de aire en la caja. Reinstale los 2 tornillos removidos anteriormente en cada lado de la caja.

- B** Antes de instalar la parrilla frontal, tire hacia afuera de la palanca de control de ventilación localizada encima de los botones de control de la unidad, como se muestra.

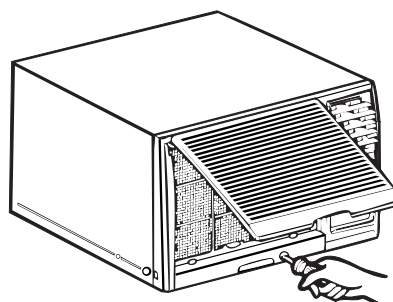


- C** Una la parrilla del frente a la caja insertando las orejillas en la parrilla en las ranuras en el frente de la caja. Empuje la parrilla hasta que encaje en su lugar.



Guíe la palanca cuidadosamente a través de la parrilla mientras la empuja.

- D** Levante la parrilla de entrada y asegúrela al marco frontal con un tornillo tipo A. Baje la parrilla de entrada a su lugar.



Calafatee todas las aberturas al exterior para sellar la instalación.

Instrucciones de instalación a través de la pared—opcional

La caja podría instalarse a través de la pared en construcciones existentes o nuevas.

Lea completamente, luego siga paso por paso.

NOTA: Obtenga todos los materiales en tiendas para montar el acondicionador de aire a través de la pared.

1 IMPORTANTE

La instalación a través de la pared no es apropiada si alguna de las persianas laterales o superiores está obstruida por la pared.

Todas las persianas laterales y superiores en la caja deben proyectarse hacia el lado exterior de la pared.

El lado de la habitación de la caja debe proyectarse hacia el interior de la habitación con la distancia suficiente como para maximizar el equilibrio de la unidad.

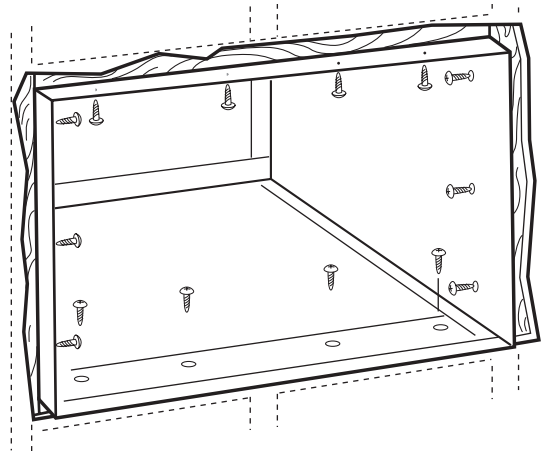
La caja debe instalarse a nivel, de lado a lado, y con una ligera inclinación desde el frente hacia la parte posterior. Use un nivel; la inclinación correcta será una inclinación no superior a 1/2 burbuja.

Es necesaria una escuadra de lintel para dar soporte a los ladrillos o bloques que se encuentran por encima de la abertura.

Se necesitan tapajuntas que deben extenderse a lo largo de la abertura para asegurarse de que no se produzcan fugas dentro de la cavidad.

- A** Retire el acondicionador de aire de la caja. Para instrucciones específicas, refiérase a las Instrucciones para la instalación en una ventana.
- B** Cerciórese de que existe un tomacorriente disponible cerca del orificio o haga arreglos para que se instale uno.

1 IMPORTANTE (cont.)



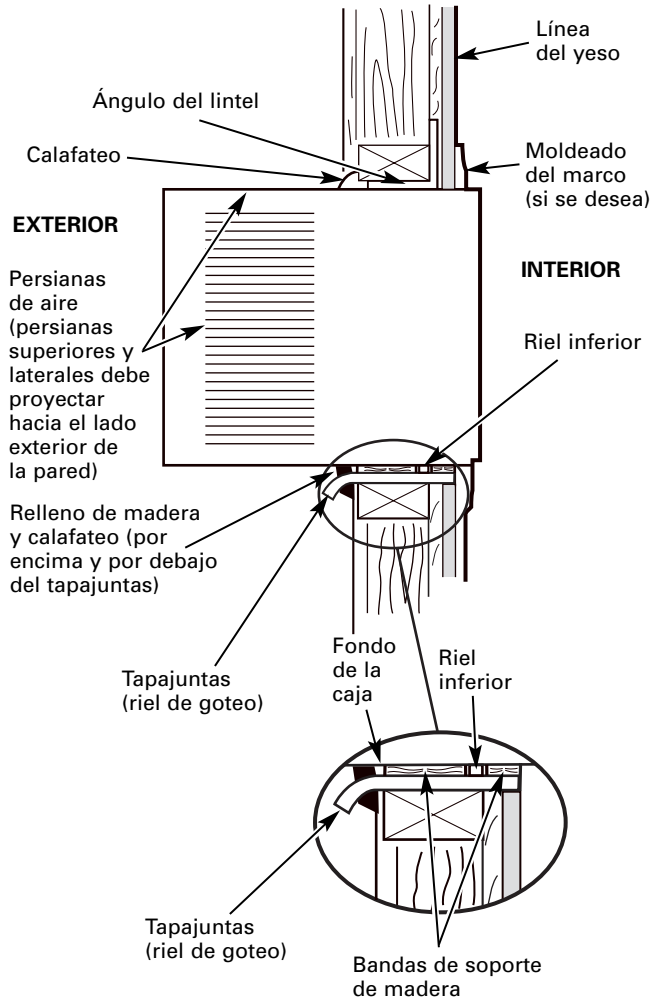
- C** Coloque la caja en la abertura de la pared y coloque las bandas de soporte de madera entre la parte inferior de la caja y los tapajuntas de ambos lados del riel inferior. Deben ser de la misma altura que el riel inferior y de la misma longitud que la abertura de la pared.

- D** Asegure con 14 tornillos para madera fijados al menos una pulgada hacia el interior de la estructura de soporte de la pared.

NOTA: Taladre los agujeros piloto, si es necesario, para una instalación apropiada. Si el marco es demasiado grande, use cuñas para evitar la distorsión de la caja.

2 TERMINE LA ABERTURA EN LA PARED

- A** Calafatee los cuatro lados del lado exterior de la caja para evitar que la humedad penetre a través de la abertura en la pared. El uso de tapajuntas (riel de goteo) evitará aún más que el agua gotee hacia el interior de la pared y hacia el exterior de la construcción.



- B** Coloque el acondicionador de aire hacia el interior de la caja. Para instrucciones específicas, refiérase a las Instrucciones para la instalación en una ventana.

Problema	Causas posibles	Qué hacer
El acondicionador de aire no enciende	El acondicionador de aire está desconectado.	• Cerciórese de que el acondicionador de aire está enchufado totalmente en el tomacorriente.
	El fusible se disparó / el cortacircuitos se disparó.	• Inspeccione los fusibles / caja de interruptores de la casa y reemplace cualquier fusible o reajuste el interruptor.
	Interrupción en el suministro eléctrico.	• La unidad se reiniciará automáticamente con la configuración utilizada por última vez luego de reestablecer la electricidad. • Existe un retraso de tiempo por protección (de aproximadamente 3 minutos) para evitar la desconexión por sobrecarga del compresor. Por esta razón, es posible que la unidad no comience a enfriar de forma normal hasta transcurridos 3 minutos desde que volvió a encenderse.
	El dispositivo de interrupción de corriente se ha activado.	• Presione el botón RESET ubicado en el cable de alimentación. • Si el botón RESET no se mantiene en su lugar, no utilice más el acondicionador de aire y comuníquese con un técnico calificado.
El acondicionador de aire no enfría como debería	El flujo de aire está restringido.	• Cerciórese de que no existe ninguna cortina, persiana o mueble bloqueando el frente del acondicionador de aire.
	El control de temperatura no está ajustado apropiadamente.	• En el modo Cool (Frío) , presione la tecla DECREASE ▼ .
	El filtro de aire está sucio.	• Limpie el filtro cada 30 días por lo menos. Ver la sección de <i>Instrucciones de Operación</i> .
	La habitación podría haber estado caliente.	• Cuando el acondicionador de aire se enciende, usted necesita darle tiempo para que enfríe la habitación.
	El aire frío se está escapando.	• Cerciórese de que los registros de la calefacción no están abiertos y se encuentran retornando el aire frío. • Coloque la ventanilla del acondicionador de aire en la posición cerrada.
	Las bobinas de enfriamiento se congelaron.	• Ver " Acondicionador de aire congelándose " más adelante.
El acondicionador de aire se está congelando	El hielo bloquea el flujo de aire hacia el acondicionador de aire evitando que se enfríe la habitación.	• Coloque los controles en HIGH (F3) Fan (Ventilador ALTO) ó HIGH (F3) Cool (Frío ALTO) y ajuste el termostato a una temperatura más alta.
El control remoto no funciona	Las baterías están insertadas incorrectamente.	• Inspeccione la posición de las baterías. Deben estar insertadas en la posición indicada, (+) y (-).
	Las baterías están agotadas.	• Reemplace las baterías.
Hay agua goteando afuera	Calor excesivo y tiempo húmedo.	• Esto es normal.
Hay agua goteando en el interior de la habitación	El acondicionador de aire no está inclinado hacia afuera.	• Para drenar el agua apropiadamente, cerciórese de que el acondicionador de aire está inclinado ligeramente desde el frente hacia atrás.

Seguridad

Operación

Instalación

Solucionar problemas

Apoyo al consumidor

Solucionar problemas.

Seguridad

Problema	Causas posibles	Qué hacer
Se acumula agua en la bandeja	La humedad es removida del aire interno y drenada hacia la parte posterior del gabinete donde un ventilador la empuja contra el embobinado del consumidor.	• Esto es normal por un corto período en áreas con poca humedad; normal por un período de tiempo más postergado en áreas más húmedas.
La función de Sincronizador (Timer) no está funcionando apropiadamente	Una pérdida en el suministro eléctrico o una interrupción ha ocurrido.	• En el caso de una pérdida del suministro eléctrico o una interrupción, la función de Sincronizador en la unidad se reajustará al ajuste original. Es posible que usted necesite ajustar un tiempo nuevo si así lo desea.

Operación

Sonidos de operación normales

- Quizás escuche un sonido metálico causado por el agua tomada y tirada contra el condensador en los días lluviosos o cuando la humedad es alta. Esta característica de diseño ayuda a remover la humedad y mejora la eficiencia.
- Quizás escuche que el termostato hace clic cuando el compresor hace ciclo entre encendido y apagado.
- El agua se acumula en la bandeja durante días lluviosos o con mucha humedad. El agua podría derramarse y gotear desde el lado externo de la unidad.
- El ventilador podría funcionar aun si el compresor no lo hace.

Instalación

Solucionar problemas

Apoyo al consumidor

Notas.

Seguridad	Operación	Instalación	Solucionar problemas	Apoyo al consumidor
------------------	------------------	--------------------	-----------------------------	----------------------------

Notas.

Apoyo al consumidor	Solucionar problemas	Instalación	Operación	Seguridad
----------------------------	-----------------------------	--------------------	------------------	------------------

Garantía de su acondicionador de aire de GE.



Todos los servicios de garantía los proporcionan nuestros Centros de Reparación de Fábrica o nuestros técnicos Customer Care® autorizados. Para concertar una cita de reparación, en línea, 24 horas al día, visítenos al ge.com, o llame al 800.GE.CARES (800.432.2737). Cuando llame para solicitar servicio, por favor tenga a mano el número de serie y el número de modelo.

Grape aquí su recibo. Se requiere facilitar prueba de la fecha de compra original para obtener un servicio bajo la garantía.

Por el período de: **GE reemplazará:**

Un año

A partir de la fecha de la compra original

Cualquier parte del acondicionador de aire que falle debido a defectos en los materiales o en la fabricación. Durante esta **garantía limitada de un año**, GE también proporcionará, **sin costo alguno**, toda la mano de obra y el servicio relacionado—para reemplazar partes defectuosas.

Lo que no está cubierto:

- Viajes de servicio a su casa para mostrarle cómo funciona el equipo.
- Instalación, entrega o mantenimiento inapropiada. Si usted tiene un problema durante la instalación, o si su acondicionador de aire no tiene la capacidad de enfriamiento que usted necesita, póngase en contacto con nuestro distribuidor o instalador. Usted es responsable de proporcionar las facilidades de conexión eléctrica necesarias.
- Fallo del producto resultante de modificaciones al producto o debido a uso irrazonable incluyendo no proporcionar mantenimiento razonable y necesario.
- En locales comerciales, la mano de obra necesaria para retirar la unidad hacia un lugar para revisión por parte de un técnico individual.
- Reemplazo de fusibles de la casa o reajuste del sistema de circuitos.
- Fallos debido a la corrosión en modelos que no están protegidos contra la corrosión.
- Daño al producto causado por voltaje inapropiado hacia el equipo, accidentes, incendios, inundaciones o actos de la naturaleza de fuerza mayor.
- Daños incidentales o consecuenciales causados por defectos posibles con este acondicionador de aire.
- Daños causados después de la entrega.
- Producto no accesible para facilitar el servicio requerido.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS—Su único y exclusivo derecho es la reparación del producto, tal y como se indica en esta Garantía limitada. Cualquier garantía implícita, incluyendo las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación para un fin determinado, están limitadas a un año o el período de tiempo más breve permitido por la ley.

Esta garantía se extiende al comprador original y cualquier comprador posterior de productos comprados para uso residencial dentro de Estados Unidos. Si el producto está situado en un área que no dispone de servicio por parte de un proveedor de servicio autorizado de GE, podría tener que hacerse cargo de los costes de envío o bien podría solicitársele que lleve el producto a una centro de servicio de GE autorizado para realizar la reparación. En Alaska, la garantía excluye el costo de envío o las visitas de servicio a su casa.

Algunos estados no permiten la exclusión o las limitaciones de daños incidentales o consecuenciales. Esta garantía da derechos legales específicos, y usted podría tener otros derechos que variarán de estado a estado. Para saber cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o la oficina del Attorney General en su localidad.

Garante: General Electric Company. Louisville, KY 40225

Seguridad

Operación

Instalación

Solucionar problemas

Apoyo al consumidor

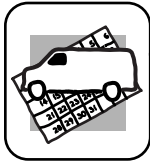
Apoyo al consumidor.



Página Web de GE Appliances

ge.com

¿Tiene alguna pregunta sobre su electrodoméstico? ¡Pruebe la página Web de GE Appliances 24 horas al día, cualquier día del año! Para mayor conveniencia y servicio más rápido, ya puede descargar los Manuales de los Propietarios, pedir piezas o incluso hacer una cita en línea para que vengan a realizar una reparación.



Solicite una reparación

ge.com

El servicio de expertos GE está a tan sólo un paso de su puerta. ¡Entre en línea y solicite su reparación cuando le venga bien 24 horas al día cualquier día del año! O llame al 800.GE.CARES (800.432.2737) durante horas normales de oficina.



Real Life Design Studio (Estudio de diseño para la vida real)

ge.com

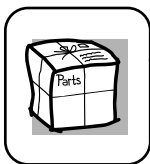
GE apoya el concepto de Diseño Universal—productos, servicios y ambientes que pueden usar gente de todas las edades, tamaños y capacidades. Reconocemos la necesidad de diseñar para una gran gama de habilidades y dificultades físicas y mentales. Para más detalles sobre las aplicaciones de GE Diseño Universal, incluyendo ideas de diseño para la cocina para personas con discapacidades, mire nuestra página Web hoy mismo. Para personas con dificultades auditivas, favor de llamar al 800.TDD.GEAC (800.833.4322).



Garantías ampliadas

ge.com

Compre una garantía ampliada y obtenga detalles sobre descuentos especiales disponibles mientras su garantía está aún activa. Puede comprarla en línea en cualquier momento, o llamar al (800.626.2224) durante horas normales de oficina. GE Consumer Home Services estará aún ahí cuando su garantía termine.



Piezas y accesorios

ge.com

Aquellos individuos con la calificación necesaria para reparar sus propios electrodomésticos pueden pedir que se les manden las piezas o accesorios directamente a sus hogares (aceptamos las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Haga su pedido en línea hoy, 24 horas cada día o llamar por teléfono al 800.626.2002 durante horas normales de oficina.

Las instrucciones descritas en este manual cubren los procedimientos a seguir por cualquier usuario. Cualquier otra reparación debería, por regla general, referirse a personal calificado autorizado. Debe ejercerse precaución ya que las reparaciones incorrectas pueden causar condiciones de funcionamiento inseguras.



Póngase en contacto con nosotros

ge.com

Si no está satisfecho con el servicio que recibe de GE, póngase en contacto con nosotros en nuestra página Web indicando todos los detalles así como su número de teléfono o escribanos a:

General Manager, Customer Relations
GE Appliances, Appliance Park
Louisville, KY 40225



Registre su electrodoméstico

ge.com

¡Registre su nuevo electrodoméstico en línea—cuando usted prefiera! El registrar su producto a tiempo le proporcionará, si surgiera la necesidad, una mejor comunicación y un servicio más rápido bajo los términos de su garantía. También puede enviar su tarjeta de registro pre-impresa que se incluye en el material de embalaje o recorte y use el formulario de este Manual del Propietario.